

**Tuba Atlantic****Tuba Atlantic***Tuba Atlantic*

2010, 25 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, englische Untertitel  
*English subtitles*

**Regie Director** Hallvar Witzø

**Drehbuch Screenplay** Linn-Jeanethe Kyed

**Kamera Camera** . Karl Erik Brøndbo

**Musik Music** Nils Økland

**Rollen Cast** Edvard Hægstad (Oskar), Ingrid Viken (Todesengel), Terje Rangnes (Arzt)

**Produktion Production** Gudrun Austli, Den Norske Filmskolen **Web** www.hil.no

Regisseur **Hallvar Witzø**, geboren 1984, arbeitete für das Fernsehen in Schweden und schloss 2010 sein Studium an der Norwegischen Filmschule ab. Für „Tuba Atlantic“ wurde er mit dem Studenten-Oscar in Gold ausgezeichnet. Er bereitet seinen ersten Spielfilm vor.

*Director **Hallvar Witzø**, born in 1984, worked for Swedish TV and graduated from the Norwegian Film School in 2010. "Tuba Atlantic" won him a Gold Student Academy Award. He is currently preparing his first feature film.*

Oskar ist 70 und hat noch sechs Tage zu leben. Die will er nutzen, indem er so viele Möwen wie möglich killt und zu seinem Bruder Kontakt aufnimmt. Der aber lebt nach einem Streit vor vielen Jahren in Amerika. Bei den Möwen ist Oskars Todesengel behilflich, den Atlantik muss er selbst überbrücken. Ein grotesk-komischer Nachruf.

*Oskar is 70 years old and has six days to live. He wants to make use of them by killing as many seagulls as possible and by contacting his brother. But the latter has moved to America after a fight several years ago. Oskar's angel of death helps him with the seagulls, but he must cross the Atlantic by himself. A grotesquely funny obituary.*

Fr 04. Nov.

23.00 h - CS 4

**Tvillingen****Der Zwilling***The Twin*

2011, 28 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, englische Untertitel  
*English subtitles*

**Regie Director** Gustav Danielsson

**Drehbuch Screenplay** Gustav Danielsson

**Kamera Camera** Jesper Klevenås

**Schnitt Editing** Gustav Danielsson

**Musik Music** Felix Anér

**Rollen Cast** Oskar Danielsson Fängström (Gustav), Gustav Danielsson (Oskar), Daniella Mendel-Enk (Daniella), Lars-Erik Friberg (Arzt)

**Produktion Production** Gustav Danielsson, Gustav Danielsson Bildproduktion

**Festivalkontakt Festival Contact** Swedish Film Institute

Regisseur **Gustav Danielsson**, geboren 1975, wurde 1985 als Kinderdarsteller Lars Gustav Danielsson bekannt, arbeitete als Fotograf und drehte 2008 mit „Porträtt av en motvillig herre“ seinen ersten Kurzfilm. „Der Zwilling“ ist seine zweite Regiearbeit.

*Director **Gustav Danielsson**, born in 1975, became known as a child actor by the name of Lars Gustav Danielsson in 1985 before working as a photographer and shooting his first short film "Porträtt av en motvillig herre" in 2008. "The Twin" is his second film as a director.*

Der Architekt Gustav speit eines Tages einen 10 cm großen Zwilling aus, der allmählich heranwächst, bis er sich zum ernsthaften Konkurrenten für Gustav entwickelt. Brilliant inszenierte, von Kafka inszenierte Psycho-Studie um Identität und Lebensmüdigkeit.

*One day the architect Gustav regurgitates a 10cm twin of himself who gradually grows to become a serious competitor. A brilliantly directed, Kafka-inspired psychological study of identity and world-weariness.*

Fr 04. Nov.

23.00 h - CS 4